

# اتفاقية تعاون بين

الجمعية التعاونية الزراعية التسويقية بالجوف

و

جمعية البر الخيرية بالجوف

## مذكرة تفاصيل

بعون من الله تعالى تم الاتفاق في مدينة سكاكا في مقر الجمعية التعاونية الزراعية التسويقية بالجوف وفي يوم الأحد ٤/٠٦/١٤٤٥هـ الموافق ١٧/١٢/٢٠٢٣م بين كل من :-

**أولاً : الجمعية التعاونية الزراعية التسويقية بالجوف**، ويمثلها الأستاذ/ صالح بن حمود الخالدي،  
ويسار إليه في هذه المذكرة بالطرف الأول بصفته رئيس مجلس إدارة الجمعية،

ثانياً: جمعية البر الخيرية بالجوف، ويمثلها الدكتور/ وصفي بن عبدالله الدندني،  
ويشار إليه في هذه المذكرة بالطرف الثاني،  
بصفته رئيس مجلس إدارة الجمعية،

تمهيد :  
انطلاقاً من الدور الاجتماعي للطرفين، واستكمالاً لهذا الدور في تقديم كل ما من شأنه خدمة كافة شرائح المجتمع في منطقة الجوف، وتمشياً مع رؤية المملكة 2030 ، جاءت رغبة الطرفين في عقد شراكة تنموية بينهما بما يعزز الرقي بالخدمات التي يقدمها للمجتمع سواء الاجتماعية أو الزراعية أو التثقيفية، واتفق الطرفان المشار إليهما أعلاه على توقيع هذه المذكرة لتكون إطاراً للتعاون بينهما وفقاً للبنود التالية:-

## المادة الأولى:

يُعد التمهيد المذكور آنفًا جزءًا لا يتجزأ من هذه المذكرة وأساساً لإبرامها ومكملاً لها، ويرجع إليه عند تدقيق أحكامها وتفسير نصوصها.

## المادة الثانية: حالات التعاون:

- ١) تسويق لمنتجات الأسر المنتجة.
  - ٢) الفعاليات والمناسبات الوطنية.
  - ٣) العمل التطوعي.

### المادة الثالثة: التزامات الطرف الأول:

- ١) المساهمة مع جمعية البر الخيرية بالجوف في إقامة البرامج والفعاليات التي تخدم المجتمع.
  - ٢) تمكين الطرف الثاني للاستفادة من الجمعية التعاونية الزراعية التسويقية بالجوف بصورة معززة لرسالة الطرفين.
  - ٣) التعريف بجمعية البر الخيرية بالجوف وبرامجها المختلفة من خلال القنوات الإعلامية للجمعية الزراعية.

## المادة الـ ١٤٠: التزامات الطرف الثاني :

- ١) تقديم الجمعية الزراعية -إعلامياً- كشريك مجتمعي لتنفيذ البرامج والمشاريع المشتركة.
  - ٢) تنفيذ برامج متخصصة -مشتركة- تخدم المستفيدين من الجمعية الزراعية.



## المادة الخامسة : تنفيذ المذكورة :

- ١) يتم تشكيل فريق عمل مشترك يضم فريق من الطرفين لتفعيل مجالات التعاون حسب التصور الوارد في هذه المذكورة ولفريق العمل الاستعانة بممثلي جهات أخرى وخبراء متخصصون إذا طلب الأمر ذلك. كما يحق لفريق العمل تشكيل فرق عمل فرعية حسب الحاجة.
- ٢) يُعد فريق العمل خطة عمل مفصلة في كل موضوع من الموضوعات ذات الصلة بالمذكورة، وتوزع أدوار ومسؤولية الطرفين بشكل واضح وبما يتضمن التنفيذ الفعال لبنود هذه المذكورة، وترفع تقارير دورية موحدة عن سير العمل بأوجه التعاون الواردة في هذه المذكورة.
- ٣) منح التسهيلات وتذليل العقبات التي تعيق تنفيذ سير الاتفاقية.
- ٤) إصدار القرارات والتعاميم الازمة وتشكيل اللجان من كلا الطرفين، والتي تسهم في نجاح الشراكة وتحقيق أهدافها.
- ٥) إعداد خطة العمل المشتركة واعتمادها من الطرفين.

## المادة السادسة : مدة المذكورة :

يسري تنفيذ هذه المذكورة من تاريخ توقيعها لمدة سنة واحدة .

## المادة السابعة : التجديد :

يجدد العمل بهذه المذكورة تلقائياً ما لم يقم أحد الطرفين بإشعار الآخر خطياً بعدم رغبته في تجديد العمل بها وموافقة الطرف الآخر على ذلك قبل نهايتها بشهر واحد على الأقل.

## المادة الثامنة : تعديل المذكورة :

لا يجوز تعديل أي بند من بنود هذه المذكورة إلا بموافقة الطرفين كتابياً على التعديل.

## المادة التاسعة : إنجاز البرامج المشتركة :

في حال عدم تجديد هذه المذكورة فإنه يستمر العمل بها لإنجاز البرامج المشتركة القائمة والناشئة عنها وفقاً للأحكام الواردة في هذه المذكورة حتى يتم الانتهاء من تلك البرامج.

## المادة العاشرة : الإشعارات والمراسلات :

في حال وجود أي مراسلات أو إخطار بين الطرفين يجب أن تتم بالتسليم باليد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني مع تأكيد خطى بالاستلام في جميع الأحوال على عناوين الطرفين.

## المادة الحادية عشرة : سرية المعلومات :

يتعهد الطرفان بالمحافظة على سرية المعلومات التي تتوفر لديهما بسبب تطبيق هذه المذكورة سواء كانت شفوية أو مكتوبة ولا يجوز إفشاءه الأسرار لأي طرف ثالث إلا بعد الحصول على موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر.



0146268212



0146268214



JoufAAM.com



jouf.aam@gmail.com



ص.ب : 4280

### المادة الثانية عشرة :

لا يجوز لأي طرف من الطرفين تفويض أو التناول عن أي من حقوقه أو التزاماته الواردة في هذه المذكورة بدون موافقة الطرف الآخر على ذلك.

### المادة الثالثة عشرة :

في حال إخلال أي من الطرفين بتنفيذ التزاماته المترتبة على تطبيق نصوص هذه المذكورة يجوز للطرف الآخر أن يقدم إشعاراً إلى الطرف المخلّ يبين فيه رغبته في إصلاح ذلك الخلل خلال ثلاثة أيام من تقديم هذا الإشعار.

### المادة الرابعة عشرة :

لا يعتبر أي من الطرفين مسؤولاً تجاه الآخر عن أي تقصير أو تأخير في تنفيذ التزاماته المترتبة على هذه المذكورة إذا كان ذلك عائدًا إلى (ظروف خارجة عن إرادته)، وعلى الطرف المتأثر الذي تعرض لهذه الظروف إشعار الطرف الآخر خطياً بذلك خلال ثلاثة أيام من وقوع تلك الأسباب مع بيانها، مع بذل الجهد الممكن إزالتها.

### المادة الخامسة عشرة :

تخضع هذه المذكورة للأنظمة المعمول بها في المملكة العربية السعودية، وفي حال نشوء أي نزاع بين الطرفين لا سمح الله- يعملا على حله بالطرق الودية، وإذا تعذر ذلك فإن المحكمة الإدارية هي الجهة المختصة بالنظر في هذا النزاع.

### المادة السادسة عشرة :

حررت هذه المذكورة من نسختين وتسلم كل طرف للعمل بموجها على أن تعتمد النص العربي في حال الاختلاف في تفسير أحد بنود هذه المذكورة، ولتوثيق ما تقدم جرى التوقيع على هذه المذكورة في التاريخ المبين في مقدمتها.

والله ولي التوفيق،،،

توقيع الطرفين على المذكورة

الطرف الأول

الجمعية التعاونية الزراعية التسوية بالجوف

الأستاذ/ صالح بن حمود الخالدي



التوقيع /



الطرف الثاني

جمعية البر الخيرية بالجوف

الدكتور/ وصفي بن عبدالله الدندني

التوقيع /



0146268212



0146268214



JoufAAM.com



jouf.aam@gmail.com



4280 : ص.ب